

Badische Landesbibliothek Karlsruhe

Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe

La neige

Auber, Daniel-François-Esprit

Mayence, [ca. 1825]

14. Terzetto. Andantino con moto

urn:nbn:de:bsz:31-89528

TERZETTO.

aus der Oper der Schne.

Andantino con moto. 88 - ♩

Nº 14.

Gr. Herzog.

Komm theu - re Toch - - - - - ter, sa - - ge
Je veux, sou - voir - - - - - si dans ton

Prinzessin.

Was sa - gen Sie? -
Que di - tes vous? -
Linsberg. Gr. Herzog.

mir, ob Ernst dir stets theu - - - - - er ge - wesen. - Gna - dig - ster Herr, die Fra - - ge - So
coeur Ernest eut ja - mais quel - que place? Ah! mon - sei - gneur, de grâ - - ce. Re -

Prinzessin.

Gr. Herzog.

rede. Nichts kan mich mehr erfreun, als nur sein Glück. Ha - ben Sie nicht vor an - - dern
- ponds. J'ai toujours fait des vœux pour son bon - heur. N'a - vez - vous pas, à vo - - tre

Linsberg.

Für Sie und Ih - res Hau - ses Wohl — hab' ich
Ah! pour vo - tre auguste fa - mil - le vous con - nais -

hier zur Freun - din, zur Freun - - - din sie er - le - sen.
tour, un peu d'ami - - - tie pour ma fil - le.

Gr. Herzog.

stets ge - - fleht zum Ge - schick. Dank ew' ger Gott für dei - - - ne Gü - te! So
- sez mon respect, mon a - mour. Que je rends grâce au sort pros - - - pé - re! Tous

Prinz.

hört, was bisher zu verschwei - gen, zu verschwei - gen ich mich be - mü - he, so hö - ret dem! Mein Va - - ter, ha! wir
deux ap - prenez un mys - te - - re que per - son - ne ne soupçon - nait! E - con - tez moi. Nous é - - cou - - tons, mon

2204

hö - ren! Welch ein Ge - heim - niss kann das seyn!
 pé - re, Mais quel peut é - - tre son se - cret?

Welch ein Geheim - - niss kann das seyn?
 Mais quel peut é - - tre son se - cret?

Ja, ich seh, seh schon ih - re Pein, Mein Ernst, mit zar - tem Sinn hab' ich
 Ah! je vois leur trou - ble se - cret. Er - nest, je l'ai que - ri de l'a -

dich er - - - zogen. Wer hat dich wohl ge - liebt wie ich? nur dir al - lein war ich ge -
 - mour le plus tendre, je l'ai comblé de mes fa - veurs: tant de bienfaits et tant d'hon -

Grosser Gott! nur ein Wort das mei - nen Muth belebt; til - ge die Ahnung
 Ah! grands Dieux! quel soupçon m'a - gi - - te malgré moi; d'où vient qu'en l'e' - cou -
 Linsb:
 - wogen; sagt dir dein Herz nicht wer ich bin? Grosser Gott! nur ein Wort das mei - nen Muth belebt, til - ge die Ahnung
 - neurs a ton coeur n'ont - ils rien fait com - prendre? Ah! grands Dieux! quel soupçon m'a - gi - - te malgré moi; d'où vient qu'en l'e' - cou -

aus die mich schauernd durchbebt,
 - tant mon coeur tre' - mit d'ef - froi?
 Gr. Herzog.
 aus die mich schauernd durchbebt, El - ternlos hab ich dir Gunst und Ehr' zu - ge - wandt; Va - ter war gern ich
 - tant mon coeur tre' - mit d'ef - froi? In - con - tu dans ma cour, sans parens, sans nais - sance, tous ces soins pa - - ter -

Prinz. Ich zittere. Linsherg. Ich ihr Sohn?
 Ach - vez. Linsherg. Gr. Herzog. Vo - tre fils!

dir, da du ihn nie gekannt, - nun sagt dein Herz nicht schon - Ach! ich behe, Dass du mir angehörst, und dass du bist mein Sohn,
 - nels donné à ton en - face, tout ne vous dit - il pas? - Je ré - mis! Que Linsherg m'appartient, que Linsherg est mon fils. *sva*

hp *f* Allegro 104 = ♩

Andro

Gr. Herzog.

Was ist's? Was macht euch so er - be - ben?
 D'ou vient l'effroi qui vous a - gi - te?

Lu - - - i - - - se! mein Ernst, ihr habt nichts zu be -
 Lou - - - i - - - se, - Er - nest, mes en - fans, le - - vez.

Prinz. Gr. Herzog.
 - kennen. Ihr Sohn? Möge Freude eu - re Brust be - leben, da er - Gemahldir ist, muss ich wohl Sohn ihn
 - vous - Votre fils! - Et pourquoi... cette frayeur su - bi - te?... sans doute il est mon fils, - puisqu'il est ton e -

Allegro vivace. 126 = ♩

Prinz.
 O Gott! du siehst gna - dig - ach auf uns, - auf uns her - nie - der, und gückst uns, - und gückst Un - - schuld und
 Linsberg.
 nennen. O ciel! que dites - vous? - o ce - - les - - te Provi - den - ce, tu nous rends - l'in - no - - ce - - ce ain -
 - peux.

Frie - - - den wie - der uns.

si - - que le bonheur!

Gr. Herzog.

Fas - - set euch, theu - - re Kin - der,
Oui, tal - - - mez vo - - tre fray - - tur,

nichts war mir ge - - heim ge - - blie - ben;
je sa - - vais fort - le mys - - te - - re.

Undank wars, Undank
In - - - - - grats, in - -

wars, den Va - ter zu be - - - trü - - ben, der euch seg - - nend nun sich
grats, vous re - dou - tiez im pe - - - re qui se venge en vous u - - - - -

Prinz.

Gott! den wir ver-eh-ren und lieben un-ser Ver-gehn, das wir be-reu'n; wirst gnä-dig du
 O cle-men-te, o cle-men-te! ô bon-te tu-te-lai-re! que no-tre crime

Linsberg.

Gott! den wir ver-eh-ren und lieben un-ser Ver-gehn, das wir be-reu'n; wirst gnä-dig du
 O cle-men-te, o cle-men-te! ô bon-te tu-te-lai-re! que no-tre crime

racht.
 - sant.

nun ver-zeih'n? wie konnten wir-einen Va-ter be-trü-ben, der uns seg-nend, uns seg-nend sich
 é-tait grand; he-las! nous redou-tions un pé-re qui se ven-ge en nous u-nis-

nun ver-zeih'n? wie konnten wir-einen Va-ter be-trü-ben, der uns seg-nend, uns seg-nend sich
 é-tait grand; he-las! nous redou-tions un pé-re qui se ven-ge en nous u-nis-

rächt?
 - sant.

Gott, den wir ver - eh - ren und lie - ben, un - ser Ver -

rächt?
 - sant.

O de - mence, ô - de - mence! ô - bon -

Undank wars, Undank wars, den Vater zu be - trü - gen.
 In - - grats, in - - grats, vous re - doutiez un pè - re.

gelin das wir be - - reu'n, wirst gnä - dig du nun ver - - zeih'n. Wie konnten wir - ei - nen

- - te tu - - - te' - lai - re! que no - tre crime é - - tait grand; hé - - - las! nous re - dou -

Wie konntet ihr, konntet ihr den be - trü - hen, der nun euch seg - - nend, euch

Vous re - dou - tiez, vous re - dou - tiez un pè - re qui - se venge en vous

Va - ter he - trü - ben, der uns seg - - nend, uns seg - - nend sich rächt, der uns segnend, uns
 - tions un pé - - re qui se ven - - ge en nous u - - - nis - - sant, qui - - - se venge en nous
 segnend sich rächt, der nun euch seg - - nend, - euch seg - - nend sich rächt, der nun euch segnend, euch
 u - - nis - sant, qui - se ven - - ge en vous u - - - nis - - sant, qui - - - se venge en vous

seg - nend sich rächt, der - - uns segnend, uns seg - nend sich rächt, ja, der uns seg - nend, uns
 u - - - nis - - sant, qui - se venge en nous u - - - nis - sant, - qui se venge en nous
 seg - nend sich rächt, der nun euch seg - nend, euch seg - nend sich rächt, ja, der nun seg - nend euch
 u - - - nis - sant, qui - se venge en vous u - - - nis - sant, - qui se venge en vous

seg - - nend sich rächt, der uns seg - nend, der uns seg - - - - - nend an uns sich
 u - - nis - - - sant, qui se ven - ge qui se ven - - - - - ge en nous u - nis -
 seg - nend sich rächt, der nun seg - nend, der euch seg - - - - - nend an euch sich
 u - - nis - - - sant, qui se ven - ge qui se ven - - - - - ge en vous u - nis -

rächt,
 - sant,
 rächt,
 sant,